



Vlada Republike Hrvatske  
Ured za udruge

**Javni poziv  
za podnošenje prijava za sufinanciranje projekata organizacija  
civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije za  
2014. godinu**

# **Upute za prijavitelje**

**Datum objave:**

28. veljače 2014. godine

**Rok za dostavu prijava za sufinanciranje:**

kontinuirano, odnosno do isteka ukupno planiranoga iznosa za podrške u 2014. godini,

a najkasnije do 1. prosinca 2014. godine

## Sadržaj

<b>1. JAVNI POZIV ZA PODNOŠENJE PRIJAVA ZA SUFINANCIRANJE PROJEKATA ORGANIZACIJA CIVILNOGA DRUŠTVA UGOVORENIH U OKVIRU PROGRAMA EUROPSKE UNIJE ZA 2014. GODINU</b> .....	2
1.1 OPIS PROBLEMA ČIJEM SE RJEŠAVANJU ŽELI DOPRINIJETI .....	2
1.2 PRIORITETI ZA DODJELU BESPOVRATNIH SREDSTAVA .....	2
1.3 UKUPNA VRIJEDNOST I POSTOCI SUFINANCIRANJA POJEDINIH PROGRAMA .....	3
<b>2. FORMALNI UVJETI JAVNOG POZIVA</b> .....	4
2.1 KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI .....	4
2.1.1 PRIHVATLJIVI PRIJAVITELJI: TKO MOŽE PODNIJETI PRIJAVU? .....	4
2.1.2 PRIHVATLJIVE AKTIVNOSTI KOJE ĆE SE FINANCIRATI PUTEM NATJEČAJA .....	4
2.1.3 PRIHVATLJIVI TROŠKOVI KOJI ĆE SE FINANCIRATI OVIM POZIVOM .....	4
2.2 KAKO SE PRIJAVITI? .....	5
2.2.1 SADRŽAJ PRIJAVE .....	5
2.2.2 GDJE POSLATI PRIJAVU? .....	5
2.2.3 ROK ZA DOSTAVU PRIJAVE .....	6
2.2.4 KOME SE OBRATITI UKOLIKO IMATE PITANJA? .....	6
2.3 RAZMATRANJE PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA .....	6
2.4 OBAVIJEST O DONESENOJ ODLUCI O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA .....	6
2.5. DOSTUPNOST REZULTATA I VIDLJIVOST .....	7
<b>3. POPIS NATJEČAJNE DOKUMENTACIJE</b> .....	7

# 1. JAVNI POZIV ZA PODNOŠENJE PRIJAVA ZA SUFINANCIRANJE PROJEKATA ORGANIZACIJA CIVILNOGA DRUŠTVA UGOVORENIH U OKVIRU PROGRAMA EUROPSKE UNIJE ZA 2014. GODINU

## 1.1 OPIS PROBLEMA ČIJEM SE RJEŠAVANJU ŽELI DOPRINIJETI

Organizacije civilnog društva imaju višestruku ulogu u svakom društvu. One potiču ravnopravno sudjelovanje u izgradnji demokratskog, otvorenog, uključivog, bogatog i socijalno pravednog, održivog i ekološki osvještenog društva, te predstavljaju korektiv vlasti i vezu između građana i javnog sektora.

Proteklih godina organizacije civilnog društva u Republici Hrvatskoj iskoristile su gotovo sto posto raspoloživih sredstava fondova Europske unije namijenjenih sektoru civilnoga društva, kojima su financirani programi informiranja, edukacije i osnaživanja svih sektora u društvu, pružanje različitih socijalnih usluga koje država nije razvijala, zaštita okoliša, socijalno poduzetništvo, borba protiv korupcije. To je odličan primjer pozitivne prakse kojoj svi sektori teže, kvalitetna i dobro usmjerena provedba sa što boljom iskoristivošću sredstava.

Jedna od najvećih prepreka s kojom se brojne organizacije civilnog društva susreću u provedbi EU projekata je vezana uz sufinanciranje. Naime, iako je veći dio sredstava za odobrene projekte financiran sredstvima Europske unije i nacionalnim sredstvima, dio sredstava na pojedinom projektu treba osigurati i sam korisnik. Brojnim organizacijama civilnog društva takvo sufinanciranje nije jednostavno osigurati što nerijetko stvara značajne probleme u likvidnosti udruga i može ugroziti učinkovitost provedbe projektnih aktivnosti. Imajući u vidu skori početak korištenja strukturnih fondova nakon pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji te sve veća sredstava koja su na raspolaganju sektoru civilnog društva, važno je osigurati kontinuitet ulaganja u jačanje sposobnosti organizacija civilnog društva za učinkovitu provedbu EU projekata.

Ovim javnim pozivom Ured za udruge namjerava odgovoriti na uočene probleme te i u 2014. godini omogućiti podršku sufinanciranju obveznog doprinosa organizacija civilnog društva kao korisnika EU projekata.

Sredstva za sufinanciranje projekata Ured za udruge odobrat će u 2014. godini na temelju javnog poziva do iskorištenja ukupnog raspoloživog iznosa utvrđenog postotkom iz članka 3. točke 8. Uredbe o kriterijima za utvrđivanje korisnika i načinu raspodjele dijela prihoda od igara na sreću za 2014. godinu, a najkasnije do 1. prosinca 2014. te sukladno Pravilima za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovoreni u okviru programa Europske unije za 2014. godinu od 28. veljače 2014. godine (dalje u tekstu: Pravila).

## 1.2 PRIORITETI ZA DODJELU BESPOVRATNIH SREDSTAVA

Ured za udruge sufinancirat će projekte ugovorene u sklopu sljedećih natječaja i programa koji podržavaju razvoj civilnoga društva na području Republike Hrvatske:

- IPA - I. komponenta
- IPA Prekogranična suradnja
- Europska teritorijalna suradnja
- Operativni program Razvoj ljudskih potencijala
- Europa za građane
- Erasmus plus
- Sedmi okvirni program (FP7)
- Mladi na djelu
- PROGRESS
- Drugi programi aktivnosti Zajednice u području zdravstva
- Grundtvig
- Leonardo da Vinci

- Europski instrument za demokraciju i ljudska prava (EIDHR) – centralizirani natječaji na nacionalnoj razini
- IPA INFO - centralizirani natječaji na nacionalnoj razini
- Višekorisnička IPA
- Natječaji koje raspisuje pojedine Opće uprave i Službe Europske komisije, odnosno njihove agencije, a koji nisu već specificirani u ovom popisu.

### 1.3 UKUPNA VRIJEDNOST I POSTOCI SUFINANCIRANJA POJEDINIH PROGRAMA

Ukupna očekivana vrijednost Javnog poziva u 2014. godini iznosi 10.000.000,00 HRK.

Postotak sufinanciranja koji se može odobriti za projekte ugovorene u okviru programa Europske unije raspoloživih organizacijama civilnoga društva u Republici Hrvatskoj definiran je za svaki pojedini program u tablici kako slijedi:

Naziv programa	Postotak sufinanciranja koji se može odobriti
IPA – I. komponenta	do 70 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
IPA Prekogranična suradnja	do 70 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Europska teritorijalna suradnja	do 70 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja udjela jednog ili više partnera iz Hrvatske - organizacija civilnoga društva (koje su registrirane i djeluju u Republici Hrvatskoj) u projektu
Operativni program Razvoj ljudskih potencijala	do 70 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Program EU "Europa za građane"	do 70 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Program EU "Mladi na djelu"	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Erasmus plus	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Sedmi okvirni program (FP7)	do 50% ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
PROGRESS	do 50% ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Drugi programi aktivnosti Zajednice u području zdravstva	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Grundtvig	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Leonardo da Vinci	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Europski instrument za demokraciju i ljudska prava (EIDHR) – centralizirani natječaji na nacionalnoj razini	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
IPA INFO - centralizirani natječaji na nacionalnoj razini	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja
Višekorisnička IPA	do 50 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja udjela organizacija civilnoga društva (koje su registrirane i djeluju u Republici Hrvatskoj) u projektu
Natječaji koje raspisuje pojedine Opće uprave i Službe Europske komisije, odnosno njihove agencije, a koji nisu prethodno specificirani u ovoj tablici	do 40 % ukupnog iznosa obveznog sufinanciranja udjela organizacija civilnoga društva (koje su registrirane i djeluju u Republici Hrvatskoj) u projektu

Broj projekata koji će se sufinancirati utvrđuje se na temelju rezultata natječaja pojedinih programa te raspoloživih sredstava za 2014. godinu.

## 2. FORMALNI UVJETI JAVNOG POZIVA

### 2.1 KRITERIJI PRIHVATLJIVOSTI

#### 2.1.1 PRIHVATLJIVI PRIJAVITELJI: TKO MOŽE PODNIJETI PRIJAVU?

Sredstvima od dijela prihoda od igara na sreću namijenjenih sufinanciranju projekata, Ured za udruge će sufinancirati:

- projekte koje je ugovorno tijelo odobrilo i ugovorilo na temelju natječaja u sklopu pojedinih programa iz članka 4. Pravila, a **čiji nositelji su organizacije civilnoga društva s pravnim statusom udruge**, koja je registrirana i djeluje u Republici Hrvatskoj (u daljnjem tekstu: nositelj projekta).
- projekte koje je ugovorno tijelo odobrilo na temelju natječaja u sklopu svih programa Europske unije iz članka 4. Pravila, a **u kojima organizacije civilnoga društva s pravnim statusom udruge** koje su registrirane i djeluju u Republici Hrvatskoj, **imaju ulogu partnera** na projektu iz Republike Hrvatske, pri čemu sufinanciranje tih projekata može ovisiti o raspoloživosti sredstava iz članka 1. ovih Pravila.
- projekte koje je ugovorno tijelo odobrilo na temelju natječaja u sklopu programa Europske unije iz članka 4. Pravila, a **čiji su nositelji projekta ostale organizacije civilnog društva (zaklade, sindikati, udruge poslodavaca, privatne ustanove)**, pri čemu sufinanciranje tih projekata može ovisiti o raspoloživosti sredstava iz članka 1. ovih Pravila.

U tijeku kalendarske 2014. godine istoj organizaciji kao podnositelju prijave mogu se sufinancirati najviše 3 projekta, a iznimno, ovisno o raspoloživim financijskim sredstvima, i više od 3 projekta.

Ugovor o sufinanciranju neće se zaključiti s organizacijama koje su kao nositelji projekta odnosno partneri na projektu iz Republike Hrvatske za isti projekt već dobile financijsku potporu iz nekog drugog izvora u punom postotku sufinanciranja.

#### 2.1.2 PRIHVATLJIVE AKTIVNOSTI KOJE ĆE SE FINANCIRATI PUTEM NATJEČAJA

Nositelji projekta odnosno partneri mogu zatražiti sufinanciranje za projekte :

1. za koje je potpisivanje ugovora s Europskom komisijom odnosno s nadležnom provedbenom agencijom preduvjet početka provedbe projektnih aktivnosti, a koji su ugovoreni:
  - a. tijekom 2013., ukoliko se aktivnosti
    - većinskim dijelom provode tijekom 2014. ili
    - provode najmanje tijekom šest mjeseci u 2014. godini;
  - b. tijekom 2014. godine;
2. za koje je službena objava rezultata natječaja (a ne potpisivanje ugovora) od strane Europske komisije odnosno nadležne provedbene agencije preduvjet početka provedbe aktivnosti, a za koje su rezultati službeno objavljeni:
  - a. tijekom 2013., ukoliko se aktivnosti
    - većinskim dijelom provode tijekom 2014. ili
    - provode najmanje tijekom šest mjeseci u 2014. godini;
  - b. tijekom 2014. godine.

#### 2.1.3 PRIHVATLJIVI TROŠKOVI KOJI ĆE SE FINANCIRATI OVIM POZIVOM

Sredstvima ovog Poziva mogu se financirati samo stvarni i prihvatljivi troškovi, nastali provođenjem projekta u vremenskom razdoblju naznačenom u ovim Uputama te u skladu s ugovorom sklopljenim s nadležnim ugovornim tijelom.

## 2.2 KAKO SE PRIJAVITI?

### 2.2.1 SADRŽAJ PRIJAVE

Prijava za sufinanciranje projekata podnosi se Uredu za udruge na propisanom obrascu koji se objavljuje uz javni poziv.

Prijavi se moraju priložiti sljedeći dokumenti:

- **Preslik ugovora** potpisanog s Europskom komisijom odnosno nadležnom provedbenom agencijom ili potvrda o službenoj objavi rezultata natječaja od strane Europske komisije odnosno nadležne provedbene agencije u formatu ispisa internetske stranice
- **Preslik obrasca opisa projekta** (ukoliko nije dio ugovora potpisanog s Europskom komisijom odnosno nadležnom provedbenom agencijom)
- **Preslik obrasca proračuna** projekta (ukoliko nije dio ugovora potpisanog s Europskom komisijom odnosno nadležnom provedbenom agencijom)
- **Izjava o sufinanciranju**, koja treba sadržavati sljedeće informacije:
  - o ostvarenom sufinanciranju za projekt (prema ugovorima o sufinanciranju koji su već zaključeni) i/ili
  - o očekivanom sufinanciranju za navedeni projekt (prema prijavama koje su upućene, a za koje se tek očekuje odgovor) ili
  - o tome da projekt nije sufinanciran iz drugih izvora
- **Preslik dokumenta iz kojeg su razvidni udjeli sufinanciranja** nositelja i svih partnera na projektu (ukoliko to nije razvidno iz ugovora potpisanog s Europskom komisijom odnosno nadležnom provedbenom agencijom)
- **Preslik potvrde o ostvarenoj financijskoj potpori** iz nekog drugog izvora financiranja (ukoliko je financijska potpora ostvarena)
- **Preslik periodičkih izvješća** koja su do trenutka podnošenja prijave dostavljena i odobrena od strane ugovaračkog tijela, t.j. Europske komisije ili nadležne provedbene agencije (ukoliko je primjenjivo)
- **Preslik obavijesti o odobrenju svih periodičkih izvješća** koje su do trenutka podnošenja prijave zaprimljene od strane ugovaračkog tijela, t.j. Europske komisije ili nadležne provedbene agencije (ukoliko je primjenjivo).

### 2.2.2 GDJE POSLATI PRIJAVU?

Popunjeni obrazac Prijave za sufinanciranje i propisanu dokumentaciju potrebno je poslati u papirnatom (jedan izvornik) i elektroničkom obliku (na CD-u). Prijava za sufinanciranje mora biti vlastoručno potpisan od strane osobe ovlaštene za zastupanje, i ovjeren službenim pečatom organizacije. Prijava u elektroničkom obliku (na CD-u) sadržajno mora biti identična onoj u papirnatom obliku.

Izvornik prijave se šalje preporučeno poštom, kurirom ili osobnom dostavom (predaja u uredu). Na vanjskom dijelu omotnice potrebno je istaknuti naziv Javnog poziva, zajedno s punim nazivom i adresom prijavitelja te napomenom "Ne otvarati prije sastanka Povjerenstva".

Prijave se šalju na sljedeću adresu:

**Vlada Republike Hrvatske  
Ured za udruge  
Radnička cesta 80/V  
10 000 Zagreb**

### **2.2.3 ROK ZA DOSTAVU PRIJAVE**

Krajnji rok za dostavu prijave je 1. prosinca 2014. godine. Prijava je dostavljena u roku ako je na prijamnom žigu razvidno da je zaprimljena u pošti do kraja datuma koji je naznačen kao rok za slanje prijave, a u slučaju osobne dostave najkasnije do 16 sati navedenog datuma.

### **2.2.4 KOME SE OBRATITI UKOLIKO IMATE PITANJA?**

Sva pitanja vezana uz Javni poziv mogu se postaviti isključivo elektroničkim putem, slanjem upita na sljedeću adresu: [info@uzuvrh.hr](mailto:info@uzuvrh.hr), kontinuirano tijekom trajanja javnog poziva.

Odgovori na pojedine upite u najkraćem mogućem roku poslat će se izravno na adrese onih koji su pitanja postavili, a odgovori na najčešće postavljena objavit će se na web stranici: [www.uzuvrh.hr](http://www.uzuvrh.hr).

## **2.3 RAZMATRANJE PRIJAVA I DONOŠENJE ODLUKE O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA**

Prijave na Javni poziv razmatra Povjerenstvo koje imenuje ravnatelj Ureda za udruge.

Povjerenstvo najprije provjerava vodi li podnositelj prijave uredno financijsko poslovanje i izvršava li uredno sve ugovorne obveze za prethodno odobrene potpore i financijska sredstva iz nacionalnih ili inozemnih javnih izvora.

Ured za udruge može ne dodijeliti sredstva za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije ili dodijeliti iznos koji je manji ili veći od predviđenog točkom 1.3. ovih Uputa, ovisno o raspoloživosti sredstava iz dijela prihoda od igara na sreću na proračunskoj poziciji Ureda za udruge.

Svoje mišljenje udovoljavanja li prijava propisanim uvjetima Povjerenstvo dostavlja ravnatelju Ureda za udruge, koji u najkraćem mogućem roku donosi Odluku o sufinanciranju, a najkasnije u roku od 60 dana nakon zaprimanja prijave (prema datumu urudžbiranja prijave).

## **2.4 OBAVIJEST O DONESENOJ ODLUCI O DODJELI BESPOVRATNIH SREDSTAVA**

Svi prijavitelji, čije su prijave ušle u postupak procjene, biti će obaviješteni o donesenoj Odluci o sufinanciranju.

Na temelju Odluke o sufinanciranju između Ureda za udruge s jedne, te nositelja projekta ili partnera na projektu iz Hrvatske s druge strane, zaključuje se Ugovor o sufinanciranju.

Ugovor o sufinanciranju za pojedini projekt zaključuje se samo jedanput, neovisno o trajanju provedbe projekta.

## 2.5. DOSTUPNOST REZULTATA I VIDLJIVOST

Za potrebe predstavljanja i promidžbe projekata u zemlji i inozemstvu svi nositelji projekata odnosno partneri na projektu iz Republike Hrvatske Uredu za udruge će besplatno dati na nekomercijalno korištenje informacije o projektima koji su sufinancirani sredstvima Ureda za udruge za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije sukladno ovim Pravilima.

Korisnik se obvezuje na svim tiskanim, video, elektroničkim i drugim materijalima vezanima uz projekt te na svojim internetskim stranicama istaknuti grb Republike Hrvatske i naziv Ureda za udruge kao institucije koja projekt sufinancira.

Na svakom primjerku publikacije koja se sufinancira sredstvima utvrđenima u članku 1. ovog Ugovora, Korisnik je dužan istaknuti obavijest sljedećeg sadržaja: „Stajališta izražena u ovoj publikaciji ne odražavaju nužno stajalište Ureda Vlade Republike Hrvatske za udruge“.

## 3. POPIS NATJEČAJNE DOKUMENTACIJE<sup>1</sup>

- Pravila za sufinanciranje projekata organizacija civilnoga društva ugovorenih u okviru programa Europske unije za 2014. godinu
- Obrazac prijave za sufinanciranje (Word format)
- Obrazac Ugovora o sufinanciranju (Word format)

---

<sup>1</sup> Obzirom da se prihvatljivost prijavitelja i projekta u okviru ovog Javnog poziva temelji na već odobrenoj natječajnoj dokumentaciji u okviru nekog od propisanih EU natječaja, prijavitelji popunjavaju samo obrazac Prijave za sufinanciranje.